

# CRECIENDO Y APRENDIENDO JUNTOS

## CONTENIDO:

**HORARIO DE CLASES  
DE PRIMAVERA**

**EVENTOS ESPECIALES**

**RECURSOS COMUNITARIOS**





## Nuestra Misión:

Aumentar el porcentaje de niños de Faribault que cumplen con los indicadores de preparación para el kínder mediante programas de educación temprana y recursos para niños que asisten a guarderías en el hogar o son cuidados por familiares, amigos o vecinos (FFN, por sus siglas en inglés).

# Bienvenidos

Padres y familias,

Mi nombre es Wendoli y soy Facilitadora de la Primera Infancia en el distrito de las Escuelas Públicas de Faribault. Mi especialidad es educación en la primera infancia, y cuento con más de 10 años de experiencia apoyando a familias en sus comunidades para promover el desarrollo saludable de los niños pequeños. En mi rol dentro de las Escuelas Públicas de Faribault, planifico e implemento actividades apropiadas para niños de 0 a 5 años, alineadas con los Indicadores de Progreso de la Primera Infancia (ECIP). Utilizo estas actividades tanto en el aula, en colaboración con nuestro programa de Educación Familiar para la Primera Infancia (ECFE), como con otros proveedores de cuidado infantil, con el objetivo de apoyar la meta del distrito de que los niños estén preparados para el kínder.

En colaboración,

### **Wendoli Ramirez Rodriguez**

Facilitadora Cultural de ECFE  
[wramirezrodriguez@faribault.k12.mn.us](mailto:wramirezrodriguez@faribault.k12.mn.us)  
(507) 333-6479 – (507) 291-3795



## OTROS MIEMBROS DEL EQUIPO DE ECFE



### **ANNA RUNESTAD**

*Educador de padres*



### **ANGIE FRAWLEY**

*Maestra de la clase*



### **STEPHANIE McCULLOCH**

*Personal de apoyo de ECFE*



### **Olivia Sage**

Coordinadora de Servicios de Aprendizaje Temprano  
Faribault Public Schools  
[osage@faribault.k12.mn.us](mailto:osage@faribault.k12.mn.us)  
507-333-6455

### **ROB DEHNERT** *Director de Servicios Especiales*

[rdehnert@faribault.k12.mn.us](mailto:rdehnert@faribault.k12.mn.us)  
507-333-6002

### **CASSANDRA RIOPELLE**

*Director de Educación Comunitaria*  
[criopelle@faribault.k12.mn.us](mailto:criopelle@faribault.k12.mn.us)  
507-333-6033

# ¿Qué es ECFE?

Educación Familiar en la Primera Infancia es un programa para familias de Minnesota con niños desde el nacimiento hasta el kínder. El programa reconoce que los padres son los primeros y más importantes maestros de sus hijos, y ofrece recursos y clases activas e interesantes donde padres e hijos pueden aprender, jugar y crecer juntos.

Todas las clases fomentan el tiempo con su hijo y la conversación con un educador. En algunas clases, esta sesión se realiza por separado y, en otras, se lleva a cabo dentro del aula. Muchos cursos y eventos son gratuitos o tienen un costo reducido.

# ¿Cómo registrarse?

## Por Teléfono

Llama a Valeria,  
ella habla español  
(507)333-6733

## En Persona

Roosevelt Centro de  
Aprendizaje Temprano  
925 Parshall Street

**La inscripción es requerida  
y estará disponible para  
registrarse el 9 de Marzo.**

## ESCALA DE TARIFAS BASADO EN INGRESOS PARA PRIMAVERA 2026

INGRESOS ANUALES	COSTO DE LAS CLASES		
	\$50	\$60	\$80
\$40,000 +	\$50	\$60	\$80
\$30,000 – \$39,999	\$40	\$48	\$64
\$20,000 – \$29,999	\$30	\$40	\$52
\$10,000 – \$19,999	\$25	\$30	\$40
\$9,999 o menos	\$20	\$23	\$30

**No se rechaza a nadie,** llame hoy para obtener ayuda 507-333-6733.



# ¡Crea momentos especiales con tu hijo en nuestro programa de Educación Familiar para la Primera Infancia (ECFE)!

**Las clases comienzan la semana del 30 de Marzo y terminan el 22 de Mayo**

Todas las clases de ECFE se llevan a cabo en el Centro Educativo Faribault (340 9th Ave SW, Puerta 22).

## CRECIENDO JUNTOS

**Edades: 0-5 años**

**La sesión de primavera comienza el 31 de marzo**

**Todos los martes de 12:30 p.m. a 1:45 p.m.**

**8 semanas | Costo: \$60 | Escala de tarifa disponible**

**Lláname para registrarte.**

Valeria Svendy  
507-333-6733

**¡Hablo español!**

Participe en actividades prácticas y divertidas con su hijo(a), que incluyen juegos sensoriales, proyectos de arte y exploración de juguetes en el aula de Educación Infantil. Disfrute de la música, el movimiento y las historias en grupo durante el tiempo del círculo. Los padres se separan la última mitad de la clase. Mientras su hijo(a) está en el aula tendrá la oportunidad de aprender de una educadora de padres temas como: desarrollo y expectativas apropiados para la edad, estrategias de crianza positiva, consejos sobre el sueño, nutrición y técnicas de guía del comportamiento.

**Facilitador:** Wendoli

**Educador de padres:** Anna

**Paraprofesional:** Stephanie

¡Nueva clase bilingüe!

# MIS PRIMEROS PASOS

Esta clase es para niñas y niños que ya tienen 3 años cumplidos – los padres no asisten.

La sesión de primavera comienza el 1 de abril

Todos los miércoles de 12:00 p.m. a 2:30 p.m.

8 semanas | Costo: \$80 | Escala de tarifa disponible

**Facilitador:** Wendoli

**Paraprofesional:** Stephanie

En esta experiencia semanal los niños y niñas exploran, juegan y aprenden en un ambiente bilingüe Español-Inglés. Las actividades son divertidas y estimulantes, fortaleciendo habilidades en áreas del desarrollo como lenguaje, lectoescritura, motricidad y socio-emocional en ambos idiomas. Además de fortalecer la independencia, ayuda a establecer rutinas y brinda una transición acogedora y positiva hacia el preescolar.



## MULTI-EDAD

Clase donde los niños no se separan de sus padres

**Edades:** 0-5 años

La sesión de primavera comienza el jueves 2 de abril.

Todos los jueves de 9:00 a.m. a 10:15 a.m. | No hay clase el 23 de abril

7 weeks | Costo: \$50 | Escala de tarifa disponible

Una clase divertida para padres y niños en un salón de clases adaptado a sus necesidades, brindándoles múltiples oportunidades de aprendizaje para que exploren, aprendan y desarrollen nuevas habilidades a través del juego y el arte. Los padres podrán conectarse con otros padres/cuidadores, compartir experiencias, recibir orientación y apoyo por parte de la educadora para padres. Todos permanecen juntos en el aula de primera infancia durante toda la clase.

**Facilitador:** Wendoli

**Educador de padres:** Anna



# ¡Bienvenida bebé!

¡Felicidades por tu nuevo/a bebé!  
Acompañanos semanalmente para

## Baby Stop

Faribault Education Center | 340 9th Avenue SW Puerta 22

**quién:** Padres con bebés de 0 a 12 semanas

**qué:** ¡Acompaña a otros padres para compartir las alegrías y los desafíos de este nuevo pequeño humano en tu vida! Esta clase es gratuita y codirigida por una maestra y una enfermera de salud pública para ayudar a responder todas tus preguntas.

**dónde:** Faribault Education Center

**cuándo:** Jueves de 10:30am - 12pm

¡No es necesario registrarse!



Public Health  
Prevent. Promote. Protect.  
Rice County Public Health



ADEMÁS  
Semanalmente se  
pesan a los bebés

## RECURSOS COMUNITARIOS

help me



Los niños se desarrollan de manera predecible, en ciertas áreas, conocidas como hitos del desarrollo. Los hitos le ayudan a comprender cómo su hijo se desarrolla, aprende y crece. Visite Help Me Grow para obtener más información o solicitar una referencia para conectarse con uno de nuestros especialistas del equipo desde el nacimiento hasta los tres años.

Sostenga la cámara de su teléfono inteligente sobre el código QR para acceder al Sitio web Ayúdame a crecer.



help me



Cuidar a niños pequeños puede ser una de las experiencias más gratificantes de la vida y puede ser difícil saber por dónde empezar a buscar recursos cuando las familias necesitan ayuda para apoyar a sus pequeños. Minnesota Help Me Connect es un nuevo navegador en línea que conecta a familias embarazadas y que tienen niños pequeños desde el nacimiento hasta los 8 años de edad con servicios en sus comunidades locales que apoyan el desarrollo saludable del niño y el bienestar familiar.

Sostenga la cámara de su teléfono inteligente sobre el código QR para acceder al sitio web Help Me Connect.



EVENTO COMUNITARIO ANUAL DE FARIBAULT

# CELEBRACIÓN para bebés



REGALOS + REFRIGERIOS + MÁS

PADRES QUE ESPERAN UN BEBÉ Y  
PADRES DE BEBÉS DE HASTA 12 MESES

\_\_\_\_\_ ABRIL \_\_\_\_\_  
SÁBADO **18** 9:30-11:00 AM  
\_\_\_\_\_

CREE UN RECUERDO PARA SU BEBÉ Y ESCUCHE  
MINI-CHARLAS DE PROFESIONALES



Public Health  
Present. Promote. Protect.  
Rice County Public Health



Rice County Area  
UNITED WAY



CENTRO EDUCATIVO DE FARIBAULT  
340 9TH AVE SW



# PREESCOLAR

Nuestro equipo de educación preescolar trabaja en colaboración para apoyar y fortalecer el desarrollo de cada niño en las áreas emocional, física, social e intelectual. Ofrecemos un ambiente seguro, acogedor y enriquecedor para cada estudiante.

- Nuestro plan de estudios preescolar está alineado con los Indicadores de Progreso de la Primera Infancia de Minnesota para preparar a los alumnos para el éxito en el jardín de infancia y más allá. Los profesores titulados utilizan Scholastic Pre-K On My Way como plan de estudios completo para el desarrollo, con el fin de cumplir con los estándares estatales en matemáticas, alfabetización y lenguaje, estudios sociales y ciencias.
- Creemos que ofrecer una programación inclusiva para todos los alumnos es fundamental para crear un entorno que refleje mejor nuestra comunidad y el mundo de nuestros futuros líderes. Al entrar en nuestras aulas, verá una población diversa de personas procedentes de familias maravillosas, con materiales didácticos que reflejan muchas culturas y alumnos con diferentes capacidades y habilidades.
- Para realizar un seguimiento del progreso en los ámbitos del desarrollo, utilizamos Teaching Strategies Gold. Esta herramienta de evaluación se utiliza para captar mejor el nivel en el que se encuentra cada niño a nivel social/emocional, físico y cognitivo. Teaching Strategies Gold es un auténtico sistema de evaluación basado en la observación para niños que combina la evaluación observacional continua de todas las áreas del desarrollo y el aprendizaje con tareas de rendimiento para predictores seleccionados del éxito escolar.
- Valoramos sinceramente la colaboración con las familias y la creación de una comunidad y una cultura positivas dentro de nuestras aulas. Para mantener la comunicación con las familias, los profesores interactúan con los padres y cuidadores a través de la aplicación SeeSaw, que les permite enviar mensajes a los profesores y compartir el trabajo y las fotos de los alumnos.

# ¡LA INSCRIPCIÓN PARA PREESCOLAR ESTÁ ABIERTA!

Visite el Roosevelt Centro de Aprendizaje Temprano para recoger un paquete de inscripción. **¡Hay muchas becas disponibles!**

**Si su hijo/a cumple 3 años antes del 1 de septiembre de 2026, estas son las opciones y horarios disponibles:**

**Preescolar de Lunes a Jueves (\$245)**

De 9:00 a 11:40 AM O, de 12:40 a 3:20 PM

**Preescolar de Lunes a Viernes (\$260)**

De 9:00 a 11:40 AM O, de 12:40 a 3:20 PM

**Si su hijo/a cumple 4 años antes del 1 de septiembre de 2026, estas son las opciones y horarios disponibles:**

**Pre-K de Lunes a Viernes**

De 9:00 a 3:20\* (día completo, \$800), O

De 9:00 a 11:40 AM (medio día, \$260)

\*Inmersión en Español disponible, pregunte por esta clase.

**Pre-K de Lunes a Jueves**

De 12:40 a 3:20 (medio día, \$245)

**¡Venga a conocernos! Llame hoy al 507-333-6733 para obtener más información.**

# DETECCIÓN

## TEMPRANA DE LA INFANCIA

ROOSEVELT CENTRO DE APRENDIZAJE TEMPRANO  
EVALUACIÓN INTEGRAL DE: 

**HABILIDADES DE PENSAMIENTO,  
LENGUAJE Y COMUNICACIÓN**

**VISIÓN Y  
AUDICIÓN**

**DESARROLLO SOCIAL  
Y EMOCIONAL**

**ALTURA  
Y PESO**

**MOVIMIENTO Y  
EQUILIBRIO**

### CUANDO SU HIJO TENGA ENTRE 3 Y 5 AÑOS

- Todos los niños en Minnesota deben completar la Evaluación de desarrollo Infantil antes de comenzar el kinder (o dentro de los 30 días después de la fecha de inicio) y dentro de los 90 días de haber comenzado un programa preescolar financiado por el estado.
- La evaluación ayuda a conectar a la familia y al niño con recursos comunitarios y a determinar si es necesario referir al niño a nuestro equipo de educación especial para una evaluación más detallada.
- El niño debe tener tres años cumplidos para realizar la Evaluación de Desarrollo Infantil.
- Las citas duran aproximadamente una hora, y es necesario que tanto el niño como el padre/madre o tutor estén presentes.

### ¿SABÍAS QUE...?

- La evaluación temprana infantil es una revisión del crecimiento y desarrollo de tu hijo.
- Todos los niños en Minnesota deben someterse a una evaluación antes de comenzar el kínder.
- La evaluación ayuda a conectar a tu familia e hijo con los recursos de la comunidad.

### ¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR!

Queremos colaborar con usted y hacer que este hito sea fácil y sencillo. Si tiene preguntas, inquietudes o desea más información sobre la evaluación, contáctenos o visite nuestro centro de primera infancia.

Si desea recibir asistencia gratuita para interpretar este documento, llame al número indicado 507-333-6460.

# ¿Cuida niños de 0 a 5 años en casa?

¡Nuestras visitas gratuitas a domicilio le brindan las herramientas para apoyar su crecimiento y aprendizaje todos los días!



## ABRIENDO PUERTAS AL APRENDIZAJE

Un programa mensual de visitas domiciliarias para niños de 0 a 5 años enfocado en construir bases sólidas y positivas para el desarrollo y aprendizaje futuro de su hijo (a). Nuestro objetivo es brindar apoyo a los proveedores de cuidado infantil en el hogar y a los proveedores familiares, amigos y vecinos. Como Educadora de la Primera Infancia lo guiaré a través de actividades interactivas que promuevan la curiosidad, la creatividad y el desarrollo cognitivo, al mismo tiempo que le brindaré información sobre ideas para alentar el crecimiento académico, físico, social y emocional de su hijo (a). Todas las actividades están planificadas y alineadas con los Indicadores de Progreso de la Primera Infancia de Minnesota (ECIP), por sus siglas en Inglés para brindar actividades de aprendizaje apropiadas para la edad y satisfacer las necesidades individuales de los niños.

**¡Contáctame!**



**Wendoli Ramirez R**  
Facilitadora Cultura de ECIFE  
**507-333-6479** Oficina  
**507-291-3795** Textos

ESCUELAS PÚBLICAS DE FARIBAULT PRIMAVERA 2026

# CRECIENDO Y APRENDIENDO JUNTOS



**Faribault Public Schools**  
Independent School District #656  
710 17th St. SW  
Faribault, MN 55021  
507-333-6460



**CONTENIDO:  
HORARIO DE CLASES  
DE PRIMAVERA  
EVENTOS ESPECIALES  
RECURSOS COMUNITARIOS**

[ce.faribault.k12.mn.us/early-childhood](https://ce.faribault.k12.mn.us/early-childhood)